



若拙國友先生編輯

國朝砲煩權輿錄 全

東都

玉山堂

國朝砲煩權輿錄序

國友若拙有著一卷名曰國

朝砲煩權輿錄携來示予且

乞一序予閱之集及蠻貊及

國朝砲煩權輿之因搜索殆盡

矣凡物不極其本固則其末道
亦不能明之是理之自然是以
從事斯道者固此書以得極
其本則蓋其技巧之末亦足以
明之歟有子曰君子務本立

而道生乎其此之謂也予不常用
心於此煩權與之事雖則不
知其是非何如但感其涉
獵之博與論辯之詳因題
數言以還之

安政二年歲在乙卯孟秋中浣

出羽 伊藤齋子德識



霞村成器書



國朝砲煩權輿錄

晴侯氏心為書

近江 若拙 國友戸十郎源當榮編輯

男 熊之助源當節校

火矢

火隊クワダイニ等ヒトシ孫子シ火攻カクノ篇ヘンニ火隊クワダイハ敵テキノ陣屋チンヤヘ火

箭センヲ射イテ櫓ヤヲ燒ヤシヲ云イフトナレハハ若拙ヤク案アズルルニ凡ニ火カ孫

攻有ク五ノ一ニ曰ク火カ人ニ曰ク火カ積セキ三ニ曰ク火カ輜ソ四ニ曰ク火カ庫コ五ニ曰ク火カ人ニ

者謂ク焚ヒ其ノ營ヤ柵サ因リ燒ヤシ兵ヘイ士シ也也人ニトト數スヲレ燒ヤシ敵テノ陣屋チンヤ見ミエ

キタリリ火積ヒセキ者謂ク焚ヒ其ノ積セキ聚ク也也トト火カヲレカケ敵テノ積セキ蓄ソクヲレ見ミ

包背重録

古昔欽明天皇ノケンモシラス。國史ニ見エタル事ハ。新羅物部莫寄委沙奇ト云フ。函山ノ火箭ヲ攻シニ。筑紫ノ物部莫寄委沙奇ト云フ。其城ヲ燒落拔ト。リケ事。百濟ノ月王。明ガ献ゼシ。表ニ見エタリト。云フ事。我ノ國ノ人。火箭ヲ用シ。此等ガ。國史ト。テ。ハ。今井ノ四郎ニ權輿ニ非ル。ト見ユ。國史ト。云ハ。日本紀。凡火術ハ。和漢其品。弓ヲ以テ射發アリ。藥ヲ用テ飛スアリ。然トモ皆一類也。共ニ鐵砲ニ屬スベシ。今石火矢アリ。大國火矢アリ。或炮礮火矢等ノ物アリテ。又其間ニ異形別名様々ニ成侍リヌ。今石火矢ト稱スル物ハ。是發貢ノ事也。

貢又煩ニ作。若拙案スルニ。煩ノ字ハ。字書ニ無キ。ヲ。祖。皇。帝。ノ。洪。武。年。中。ニ。木。鷄。子。ト。入。シ。ハ。大。明。ノ。時。太。祖。皇。帝。ノ。洪。武。年。中。ニ。木。鷄。子。ト。入。シ。ハ。大。明。ノ。リ。砲。器。ヲ。夷。國。ヨリ。大。武。宗。皇。帝。正。德。十。二。年。佛。狼。機。ト。云。フ。夷。國。ヨリ。大。武。宗。皇。帝。正。德。十。二。年。佛。狼。機。貢。砲。器。ヲ。進。貢。セ。シ。直。ニ。見。エ。タ。シ。レ。ハ。其。砲。器。ハ。又。此。物。ハ。火。器。ナ。リ。テ。偏。ラ。附。添。テ。煩。ニ。作。リ。夫。ヨリ。シ。レ。バ。石。火。矢。ナ。ド。ノ。定。名。ト。ナ。リ。タ。否。定。ガ。然。キ。ユ。ヘ。今。臆。見。ラ。固。シ。テ。博。雅。ノ。君。子。ニ。實。ナ。リ。是。モ。西。洋。ヨリ。起。ル。故。ニ。西。洋。砲。ト。名。ク。西。洋。州。ノ。名。也。嘉。靖。年。中。ニ。西。洋。大。明。世。宗。皇。帝。ノ。シ。砲。ハ。即。チ。西。洋。砲。ト。名。ク。其。後。方。以。智。力。通。雅。等。ナリ。

包貢權輿錄

トニ見エタル由。白石先生對シ本朝軍器考ニ見エタリ。佛狼機發郎機皆一物別名ニ名クト云云。詳應
 佛狼機國名也。非銃名也。若拙案スルニ佛狼機ハ
 本佛ラシト云國名ニテ。遂ニ砲器ノ名トナリ
 物別名ニ名タルニ佛狼機ハ通音ニテ。或記曰火器
 玉石ヲ飛シ物ヲ破コト遠ク。魏ノ洋州ヨリ起レ
 リ。明朝甚此器類ヲ珍トス。故ニ國ヲ安スル妙寶
 トセリ。若拙案スルニ。清姜宸英ト云。人ノ湛園札
 ト云。抑其原。因。軒。轅。索。砲。呂。望。作。銃。原。魏。馬。鈞。製。爆。杖。原
 隋煬帝益以火藥雜審ナラガレ。砲杖ト稱スナ
 ル。隋煬帝益以火藥雜審ナラガレ。砲杖ト稱スナ

火藥ハ。矢張火砲ノ類ニテ。隋ノ煬帝ハ。魏世ノ時
 人ヨリ始ル。明ナリ。西洋ノ先火術ノモ。大抵其時
 代。頃ニ起ル。モ。ト見ユ。西。白。石。先。生。術。軍。器。考。ニ。時
 過シ。頃。地。方。奉。シ。テ。意。多。禮。亞。ノ。地。羅。馬。火。砲。造。出
 シ。時。彼。頃。地。方。奉。シ。テ。意。多。禮。亞。ノ。地。羅。馬。火。砲。造。出
 先生ノ事。頃ヨリ。魏世ノ時。及マベテ。二千年。餘ハ。程ナ
 先。生。ノ。事。頃。ヨリ。魏世ノ時。及マベテ。二千年。餘ハ。程ナ
 代。相。等。キ。事。ト。見。エ。タ。リ。然。シ。洋。中。華。ニ。テ。濫。觴。ト。隋。帝。時
 以。後。火。藥。ノ。用。ル。ヲ。絶。シ。テ。宋。末。元。初。ハ。至。リ。テ
 ハ。戰。後。盛。ニ。火。砲。ヲ。用。ル。絶。シ。テ。宋。末。元。初。ハ。至。リ。テ
 又。砲。原。始。別。黄。帝。ヨリ。起。リ。人。マ。レ。バ。蝨。ノ。ガ。其。原
 始。砲。原。始。別。黄。帝。ヨリ。起。リ。人。マ。レ。バ。蝨。ノ。ガ。其。原
 ニ。本。書。キ。テ。製。七。書。甘。延。壽。ト。起。リ。格。致。鏡。原。二。稗。編
 能。以。手。法。投。之。今。邊。城。有。礮。蓋。出。於。范。蠡。步。石。之。制。因
 能。以。手。法。投。之。今。邊。城。有。礮。蓋。出。於。范。蠡。步。石。之。制。因

事増廣遂為今法蓋其始也ハト
 石ノ彈飛跳仕掛ノ物為シ見ユ
 以中連石磨四角擊其衝車即礮
 ニテ儒家ノ左傳ノ制度ヲ想ヒ考
 代ノ儒ノ家ノ制ノ度ヲ想ヒ考
 砲ノ儒ノ家ノ制ノ度ヲ想ヒ考
 ノ一トナリト云テ其レハ彼檜
 サルハ清人ノ角癖ナリト或書ル
 攷ハ學者深ク日本此器ヲ知事
 然共イマタ其器ヲ得ス若拙案ス
 朝ヨリ日本ヲ攻中ヨリ筑前博多
 朝ヨリ日本ヲ攻中ヨリ筑前博多

平記然氏其鐵砲此史一ナラズ益軒見原先生ノ
 ナ事始ニ又ハ是ハ先云ホウ器ニ火天ノ類ト見ユ
 和事始ニ又ハ是ハ先云ホウ器ニ火天ノ類ト見ユ
 ト云ヘリ又ハ是ハ先云ホウ器ニ火天ノ類ト見ユ
 代ノ制ニ又ハ是ハ先云ホウ器ニ火天ノ類ト見ユ
 虎蹲ノ制ニ又ハ是ハ先云ホウ器ニ火天ノ類ト見ユ
 今ノ代ノ學砲煩ハ孰大ノ明ガ初ニルヤ知定難ヨケレ中然シ
 入リ又旋風單梢虎蹲ト云ハ火物ハ必テ夷國ヨケレ中然シ
 儲又旋風單梢虎蹲ト云ハ火物ハ必テ夷國ヨケレ中然シ
 施鹿車四夾軸略擧上置板竿高下隨時旋風砲枕天上
 柱上施軸置砲虎蹲前置脚長後脚短他又水底連
 天砲ト云モノア戦時ニ後柏原ノ御宇ニ始テ鐵銃
 洞中蔵藥線水戦時ニ後柏原ノ御宇ニ始テ鐵銃
 發之トアルナリ戦時ニ後柏原ノ御宇ニ始テ鐵銃
 ノ類ヲ吾朝ニ渡ス然氏其用ヲ韓ル者ナシ若拙

久ルニ。後進平記卷二之十。地部島津修理大夫義
 雖渡之。唯鏡筒而巳。在酉。技秋。妙方。國。不傳。是。何。本。ニ。
 益。ト。アリ。ト。文。人。龜。皆。疑。慮。チ。ヲ。凝。後。鏡。徒。朽。失。時。ニ。ト。丁。グ。レ。聞。ケ。
 南。蠻。國。ト。アリ。ル。ハ。南。蠻。中。蓋。シ。ノ。何。レ。ノ。我。國。ノ。俗。ニ。キ。ヤ。無。ト。國。
 見。エ。タ。リ。白。石。方。生。ノ。軍。器。考。ラ。ニ。我。國。ノ。俗。ニ。キ。ヤ。無。ト。國。
 洋。歐。邏。巴。ノ。地。方。ニ。テ。モ。コ。レ。ノ。我。國。ノ。俗。ニ。キ。ヤ。無。ト。國。
 フ。バ。ミ。ナ。南。蠻。ノ。人。ト。ゾ。イ。フ。羅。多。伽。兒。國。ニ。モ。ハ。矢。張。
 天。文。年。中。ニ。來。ル。西。番。ノ。波。羅。多。伽。兒。國。ニ。モ。ハ。矢。張。
 ヤ。ガ。ル。ナ。ベ。リ。カ。年。ア。ツ。テ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。
 ヨリ。房。首。ト。云。者。來。テ。大。友。ニ。謁。シ。發。煩。ヲ。獻。ス。拙。若。
 案。ス。ル。ニ。白。石。先生。ノ。軍。器。考。ニ。九。州。記。ヲ。引。テ。亨。
 祿。三。年。ノ。夏。南。蠻。ノ。商。船。九。艘。豐。後。ノ。府。内。ニ。來。リ。亨。

大。友。左。衛。門。督。入。道。宗。外。麟。伊。保。首。座。ト。具。云。僧。ニ。リ。テ。國。ノ。主。
 フ。通。尺。ハ。カ。商。人。等。數。ノ。カ。進。ラ。メ。ラ。進。メ。ラ。シ。テ。中。ニ。
 ニ。三。尺。ハ。カ。商。人。等。數。ノ。カ。進。ラ。メ。ラ。進。メ。ラ。シ。テ。中。ニ。
 ト。ナ。ツ。ケ。タ。リ。其。後。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 テ。石。火。矢。ヲ。進。メ。シ。ラ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 ノ。類。ヲ。進。見。セ。シ。ラ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 既。ア。リ。シ。ト。見。エ。シ。ラ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 麟。入。道。ノ。世。後。ニ。神。宮。ヲ。建。テ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 大。明。ノ。人。豐。後。國。神。宮。ニ。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 凡。ル。船。五。十。人。年。又。佐。伯。浦。ニ。同。ク。永。祿。年。中。ニ。來。
 來。レ。ル。事。船。ニ。ヘ。ス。其。後。又。天。文。二。十。辛。亥。ノ。年。南。蠻。國。ノ。人。來。リ。砲。
 二。十。間。マ。テ。ツ。キ。等。タ。リ。又。伽。羅。ノ。一。年。ノ。猛。虎。白。杵。ノ。浦。
 餘。孔。雀。鸚。鵡。香。貓。等。タ。リ。又。伽。羅。ノ。一。年。ノ。猛。虎。白。杵。ノ。浦。
 南。夏。南。蠻。ヨリ。石。火。矢。ヲ。得。ル。レ。リ。天。正。四。年。ノ。大。友。氏。ト。ノ。
 南。夏。南。蠻。ヨリ。石。火。矢。ヲ。得。ル。レ。リ。天。正。四。年。ノ。大。友。氏。ト。ノ。

レシテ。造天ニ徴ス十年トハ。年間ケレハ有餘年ノ前後シ。然ラシ得レニシテモ麟大友氏始テ蠻國ヨリ石火矢ヲシ得ラシハ。宗麟入道ノノ世ヲ出テザルト。現タヘル。鑊儲ハ。又白佛狼機ノノ器考ニ。天文ノ初ニ。來レハ。西洋ノ大砲ナク。ナベシト。説ケレバ。断然。信從シ難始テ是ヲ打テ。雷動ノ聲ヲ發ス。國中。大ニ驚テ。皆彼國ノ者ニ順ヘリ。若拙案スルニ。大友。麟入道ガ領セル肥後國ニ蠻ヨリ修羅ヲ以テ豊。來レハ。白弁ノ莊丹生ノ島名テ引ヨセテ。悦フ。限ナク。其名ヲハ。崩トナ名付タリ。國ノ者ド。モ。此ヲ聞テ。入道サレニ改メズト見ヘタリ。ト載。イヒケレ入道サレニ改メズト見ヘタリ。ト載。

レタル。即此時ノ事ナルベシ。自ラ耶蘇ノ法ニ傾。様々ノ火術ヲ成テ。懼事甚深。道始メ案ルニ。麟。先ツ受シト云。王代一覽ニ見エタリ。人シハ。領主ヨリ。其宗ニ傾キシト見エタリ。夷國ヨリ豊後ニ來リ。天主教ヲ弘メシト見エタリ。古者ト云フ人ナル。器攷ニ詳カナリ。其頃周防ノ國ノ住人赤石内蔵之助高基ト云。取者アリ。豊後ニ在テ。彼器ヲ盜取テ。長門ノ國ニ赴キ。大明人ノ從者ト成テ。丁安ト云。婦人ノ良醫アリ。渠能火藥ノ方ヲ知テ。口授ヲ成年月ヲ歴テ。遂ニ術ヲ得タリ。嫡子某中國ヲ廻。

木流ト稱ス。其外ニ安見流。奥村流。米村流。余田流。格致奇流。藤岡流。文四郎流。竹田流。後藤流。官澤流。五器流。古岡流。新井流。天降流。不易流。駒木根流。勝野流。自由齋流。諸流派アリテ。今枚舉ニ暇アラズ。是其大内海火矢。鎌田火矢。ナド。品々ニ成鉄羽ノ仕懸替アリ。又大國火矢ト云ハ。大明國傳來ノ略言トゾ。今棒火矢トテ。諸國ニ用此術ニ摺臺成ハ。調鍛又ハ町見ノ傳遠長ヲ定テ。具ヲ設其利甚有。往々利用ヲ求得タル物也トゾ。又炮礮火矢ト云アリ。是モ異朝ヨリ有テ。團煩ト云物也ト云リ。若拙案スルニ。禰編ト云フ中華ノ書ニ。鍊鐘盛藥以火點之。砲舉火發其聲如雷。聞百里外。所製圍半

畝以上。火點着。鍊甲皆透。又其磁燒者。強不若鍊之。威軍中。鍊不多得。則磁以繼之。可也トアル。磁燒ナ。ル者モ亦蓋。砲礮火矢ノ事ト見エタリ。又案スルニ。登壇必究ニ所謂天墜砲。モ亦砲礮火矢ノ一トナリト。三才圖會。大元ノ戰ニ。船中へ投入放火セシニ見エタリ。事諸記ニ見エタリ。然ハ是モ大國火矢ノ屬。投火ノ類ナルベシ。昔ハ矢ナシ。今ハ矢ノ如キ物ヲ仕込モアリ。今大散火矢ト云モ。砲礮火矢ノ一稱一傳也。

鐵砲

或之ヲ鳥銃共鳥嘴銃共云其制一般ナラス。若拙案ス

ルニ。鏡統亦鏡砲一名朝ナリ。武備志ニ出ツ。白石
 先生ノ軍器考ニ。鏡砲異朝ニ此器アル事ハ。射
 ツク。又鳥銃トリ名付テハ。其名飛ブ鳥ヲモ射
 落シ平記。島津修也。大義久。鏡砲進。之。條。二。今
 此砲術。本起。祖。ノ。ヲ。代。可。聞。昔。時。南。蠻。國。穿。都。郊。ノ
 帝。王。頭。那。叛。祖。ノ。ヲ。代。可。聞。昔。時。南。蠻。國。穿。都。郊。ノ
 在。泥。實。飛。テ。於。忽。羊。獨。射。女。取。子。縮。人。怪。驚。奇。工
 フ慮。廻。始。飛。此。玉。綫。生。作。ノ。理。ア。レ。知。此。朝。二。暮。ク。ハ。奇。信
 君。子。難。工。何。成。置。玉。者。凡。テ。有。既。用。砲。品。ハ。皆。古。昔。聖。賢
 ト鏡。鉛。丸。鑊。九。火。藥。ナ。ド。ノ。リ。製。出。來。利。ル。ベ。シ。近。來。夷。ナ
 ノ國。渡。來。ス。レ。氏。船。ニ。車。輪。ヲ。世。付。テ。風。波。ノ。患。ヲ。避。ケ。ト

ハ。迅。疾。ニ。朝。ノ。岳。飛。ト。云。フ。人。揚。太。始。テ。工。夫。ヲ。洞。庭。ニ
 舟。破。ニ。リ。エ。ク。夫。時。始。増。石。炭。蒸。氣。以。テ。其。後。夷。國。ノ。人。右。ノ。馳。輪
 ル。一。ハ。考。シ。モ。中。國。ニ。総。テ。夷。國。發。明。ノ。物。ト。唱。ル
 モ。事。ノ。加。シ。モ。リ。武。備。志。大。明。ノ。著。茅。元。儀。ト。云。二。曰。鳥
 銃。ハ。原。西。番。波。羅。多。伽。兒。國。ヨリ。出。佛。來。釈。古。ト。云
 者。豐。州。ニ。傳。テ。鳥。銃。一。門。ヲ。造。價。二。十。餘。兩。生。白。石。先
 器。考。ニ。曰。ク。彼。南。浦。ガ。シ。ル。セ。シ。所。ニ。ハ。大。隅。ノ。國
 ニ。來。レ。ル。人。イ。ツ。コ。ノ。國。ノ。人。ト。イ。フ。事。サ。ダ。カ。ナ
 ラズ。タ。異。朝。ノ。書。ニ。ヨ。リ。テ。見。レ。ハ。ス。ル。人。ト。ハ。チ。波。爾。見
 杜。瓦。ル。ノ。人。也。波。羅。多。伽。兒。ト。相。同。又。佛。來。釈。古。者。國
 ノ。音。ニ。ヨ。メ。バ。波。爾。杜。瓦。ル。ト。相。同。又。佛。來。釈。古。者。國

舎カシル也。其ルハナチ南浦ガシルセシ。音ヲ羅叔
 通シテ。仰ム奉テ。意多礼ハ同シ。軍器考人ニ又曰ク。過
 ギ。彼地方ノ事氏尋問ヒシニ。佛表釈古者ト云シハ。
 其番名フラシス。教傳ヘシ。昔時也。其塔ハ今モ應
 帝。西洋ノ諸國ニ。天主クスサヘイリウスト云フ。東
 人。羅馬ニ來リテ。死シタル。番字書取リ出テ。見セ
 侍。リキ。大。羅。馬。家。人。植。田。入。道。使。シ。テ。其。國。ニ。死。セ
 シ。ト云ハ。羅。馬。家。人。植。田。入。道。使。シ。テ。其。國。ニ。死。セ
 ア。ラ。ス。彼。國。ノ。史。籍。ニ。モ。其。事。見。所。侍。ラ。ズ。其。比。ニ
 浙。閩。ノ。商。船。私。ニ。交。易。ノ。事。通。ン。ガ。タ。メ。ニ。豐。後
 國。ハ。來。リ。シ。ガ。此。器。ヲ。モ。ツ。タ。ヘ。シ。ラ。茅。元。儀。ガ。書
 ニ。シ。ハ。拙。案。ス。ル。ニ。天。文。十。二。年。佛。表。釈。古。者。種。子。島
 渡。リ。鍊。砲。及。其。術。ヲ。文。亮。時。二。年。佛。表。釈。古。者。種。子。島

豐。後。國。白。杵。浦。ニ。ツ。キ。聖。四。年。夷。船。ヨ。リ。大。友。宗
 麟。ニ。石。火。矢。ヲ。進。獻。セ。ル。ヲ。佛。表。釈。古。者。種。子。島
 謬。ニ。テ。豐。後。傳。ヘ。シ。人。ヲ。佛。表。釈。古。者。種。子。島
 石。火。矢。ヲ。鳥。銃。ナ。リ。ト。認。メ。タ。ル。者。ト。見。ヘ。タ。リ。ト。異
 域。ノ。傳。聞。ナ。レ。ハ。カ。ク。誤。タ。ル。之。ヲ。用。レ。ハ。奇。ニ。中
 モ。宜。ナ。ル。ト。思。ル。ナ。リ。之。ヲ。用。レ。ハ。奇。ニ。中
 別。州。此。妙。ナ。シ。火。藥。ヲ。制。ス。ル。事。亦。真。傳。ヲ。得。タ。リ。
 梧桐。ヲ。用。テ。炭。ニ。燒。テ。領。ト。ス。次。ニ。燄。硝。ヲ。取。テ。水
 ニ。滾。煮。過。事。三。次。硫。黃。明。淨。ナル。者。擇。テ。勻。ト。ス。銃
 コト。ニ。藥。二。錢。ヲ。用。彈。多。シ。テ。遠。中。四。季。各。加。減。ノ
 方。ア。リ。一。銃。三。ノ。彈。ヲ。總。按。シ。テ。橫。直。ニ。分。テ。發。皆
 秘。法。也。ト。云。云。或。書。ニ。ハ。鍊。砲。ノ。來。由。ヲ。考。ル。ニ。異

國ノ夷西夷ノ蠻國ヨリ出ツ若拙素スルニ新井白石先生意多礼亞

出シ地羅馬既人ニ遇テ尋問レシニ西洋始テ此鐵砲造リ

處造出セル地ハ番名ツツハルカイント云大明ノ

大祖皇帝洪武年中ニ木鷄子國ヨリ献上ス大

祖此器ヲ得給テ後敵スル者一人モナシ此故ニ

神器ト稱ス或ハ無敵大將軍ト号シ大内ノ重寶

トス是日本今ノ石火矢ノ類ナリ若拙素ルニ大

ノ名ニ大將軍ニ將軍三將軍ノ稱アリ揚一清砲

云フ人ノ制符雜録ト云フ書ニ曰今所造鎗砲不

能致遠無不善用不能多中近年虜人不甚畏之抑

惟大將軍ニ將軍三將軍諸銃方大而猛是ナリ抑

日本ニ來事龜山院ノ御宇文永二乙丑ノ年大元

ノ老皇帝兵船七萬餘艘筑紫ノ博多ニ押寄菊地

大伴松浦黨出向大元ノ軍中ヨリ鉄砲ヲ發此時

先此器ヲ知タリ異本ニ弘安年中ト云云文龜元

年辛酉ノ年秋南蠻國ヨリ之ヲ渡共云又甲陽武

田家ノ説ニハ大永六年ニ西國ノ浪人井上新左

衛門ト云者始テ甲州ニ鉄砲ヲ持來テ信虎公ニ

献ズ扶助ヲ給テ甲陽ニ止テ國中ニ教弘ト云リ

又北條家ノ説ニハ永正七年ニ始テ日本ニ渡ス

傳若拙案スルニ北條五代記ニハ。亨祿元年ニ鑄
 ツタヘシ由見エタリ。此法師ハ正亨祿時。尅ガモ
 トヨリ此器ヲ受シ人ナレハ。永正亨祿頃ハ北條
 家ニ鑄ニアル所實ニ妄誕ノ説ニ然ハ此書及北條
 五代記ニイウ所實ニ妄誕ノ説ニ然ハ此書及北條
 ミ。其ヨリ西國ニ流布シ。和泉ノ堺ニ鍛工アリ。其
 頃相州小田原ニ玉龍坊法印頼慶ト云シ山伏ア
 リ。亨祿元年ニ和泉ノ國ニ赴堺ノ津ニテ。此器ヲ
 求テ氏綱公ニ献上ス。其後氏康公ノ時再泉南ノ
 鍛工國安ト云者ヲ招寄テ。數十ヲ調シム。果シテ
 翌年根采ノ僧三人杉ノ坊ニ王坊岸ノ和田ナド

云法師ヲ招請シテ。此器ノ指南ヲ成シム。凡此器
 ノ妙術世ニ廣ク成シヨリ。軍家ニ仕寄ト云事出
 タリ。サレハ。信州苅屋原ノ城責ノ頃ヨリ。竹束ト
 云物仕始タリトゾ。其後又天文年中亦南蠻ノ大
 舶一艘隅州ノ南ナル種子島ニ漂着ス。翌年又蠻
 船漂着シテ。鉄砲鍛人吾朝ニ得タリ。遂ニ傳ヲ殘
 往々利用ヲ以作レリ。其工妙アリト云。若拙案ス
 ノ。我國ニ傳リ始メタル因來ハ。色々ノ説アレ氏
 皆信ジカタシ。只南浦文集ニ天文癸卯ノ歲大隅
 ノ國ノ種子島ニ南番ノ大船渡來ンテ。始テ鉄砲
 ヲ傳ヘ教タルト云ハ。正説ニシテ。文龜永正大永

亨祿ニ始ルナド、云フハ。皆妄誕ナリ。白石先生ノ軍器攷ニ其事ヲ詳カニ論ジ置ケリ。今其文ヲ舉ク此物ハ傳ラズトイヒ。或ハ永正七年ニ來ルベキ法ハ傳ラズトイヒ。或ハ永正七年ニ來ルナドモ云ヒ。又弘治元年南番ノ人氏宇志俱智トイフ者。琉球ヲ經テ種子島ニ來リテ此物造ル事ヲ其伎ヲモ傳ヘシナトイヘド。皆信カタシ。又甲斐ノ武田ノ家ニハ大永六年ニ傳ルト陽軍鑑ニ出ス。相摸鑑ノ北條ノ家ニハ。南浦ノ元集ニ傳ルナト。北條ノ家ニハ。南浦ノ元集ニ傳ル天記ニモ。亨祿三年ニ來レリト見ユ。九州ノ事ハ。ル地ニ來リケシマ。事ハ。浦心得レハ。子文ノノ。所ニ。符ヲ合セタルガコト也。

以上二件ハ。木下義俊ガ武用辨畧ノ文ナリ。火矢銃砲ノ原始纂輯盡セリ。然レ二三誤ナキ一アタハザレバ。今注釋ヲ下シ。其謬誤ヲ正シテ。以テ世ノ童蒙ニ示ス。

銃砲木砲ハ。我國ヨリ支那朝鮮ニ渡シタル事。彼國ノ書ニ見ユル所左ニ記ス。

武備志曰。鳥銃中國本無此器得之於倭奴。

七修類藁曰。鳥嘴木銃嘉靖間日本犯浙倭奴被擒得其器。遂使傳造焉。書籍ナリ。

懲忠錄曰天正十四年宗義智國主馬渡鳥銃於朝鮮朝
鮮有鳥銃也始於此此朝鮮國書籍ナリ

附録

南浦玄昌師ノ文集卷上鐵砲記ト云種子嶋久時
公ノ代筆セシ文一篇有鉄砲ノ種子嶋ヨリ始テ。
夫ヨリ天下ニ繁弘リシ由來ノ詳カナルハ其文
ニ如者ナケレ氏只其文ハ漢字ナレハ初學童蒙
ノ輩解無ル故今和字ノ解釈ヲ加テ左ニ載附録
ト為スノミ。

鐵砲記

隅州之南隅州ト云大隅州ナリ或曰我皇國太古ヨ
皆國ト稱セシ隅州ト中華ノ如キ九州十二州ノ
名無ハ大隅州ヲ隅州ト唱ヒ武蔵州武州ト唱
見テ免ズ。廣雅ト云古字書ノ釈詁ノ此四ニ州ハ偏
也トアレ州字ト訓セシテ知ガシ者ナリ或
間敷有ニ嶋去州一十八里名曰種子我祖世世居
馬我ト種子嶋居スナリ我先祖古來相傳嶋名
種子者此嶋雖小其居民庶而且富譬如播種之下
一種子而生生無窮是故名馬先是天文癸卯秋八

月二十五丁酉天年天文ナハ後奈良帝御在位時ノ我
 西村小浦有一大船不知自何國來此波大船ハ西番
 說ト云ニ國ノ船ナリ。其フ客百餘人其形不類其容貌ノ
 ノ人ニ似シ其語不通其辭言ハ日本ノ人見者以為ニ
 奇怪矣其中有大明儒生一人名五峯者今不詳其
 姓字時西村主宰有織部丞者頗解文字頗ト少ハ字
 トア知レ居ト云トナリ。偶ニ遇ト五峯偶トハフト以杖
 書於沙上云船中之客不知何國人也何其形之異
 哉五峯即書云此是西南蠻種之賈胡也粗雖知君

臣シ之義粗トハ大概未知禮貌之在其中禮後ノ姿ハ
 ニ無レハナラ者ト云フ是故其飲也杯飲而
 不知禮記禮選篇ノ注ニ杯飲手掬之也トアレハ
 又ト云其食也手食而不箸徒知嗜欲之愜其情ハ
 已カ知レ好望モノハ何ガ我心ニ吐フト云フ不知文字
 之通其理也又ハシテ事ノ道理ヲ通ジ知ル所謂賈
 胡ト一處輒止此其種也句ハ胡到一處輒止ト云フ一
 ルヤ知ザルナリ。其意ハ賈胡ハ一處輒止ト云フ一
 レハイツデモ其處ニ過留シテ賈スルト云フハ一此
 種類ノナリト以其所有易其所無而已非可怪
 云フナルベシ。

者矣於是織部丞又書云此去十又三里有一津津。織部丞
 云ナリ。津名赤尾木我所由賴之宗子。織部丞
 本家ト云一也。世々所居之地也津口有數千戶
 富家昌而南商北賈往還如織南モ商者北モ賈人
 機如織トキ檢ノ往來スル今雖繫船於此不若要
 津之深而且不連之愈也告之於我祖父惠時與老
 父時堯即使扁艇數十架之至於二十七日巳亥入
 船於赤尾木津丁斯之時斯ハ誤ナルベシ津有忠
 首座者宣宗ヨリ始ト居ヲ首座ニ見エタリ。日州

龍原之徒也。日州ハ日向國ナリ。徒トハ弟子ヲ
 視徒如己云人ノ注徒謂アル也後漢ノ高誘ト欲聞法華一乘
 之妙佛法苑ト云書ニミエタリ。寓止津口寓止ハ逗
 ナリ云一終改禪為法華之徒號曰住乘院殆通經書
 殆人ノ近シハ訓スル文字ニテ殆通經書トハ儒家ノ
 聖人ノ經書マデ通ジ知分程ノ人ナリト云一ナ
 リ。揮筆敏捷シカキト云一ガスバ偶遇五峯以文
 字通言語五峯亦以為知己之在異邦也知ハ
 友邦ハ異國トナリ。所謂同聲相應同氣相求者也
 此ハ周易乾ノ文言傳ニアル語ニテ同聲相應ノモ
 ノハ互ニ相應ジ氣ノモノハ互ニ相求合モ

者ニ相逢者ナリト云テ學者ハ自ラ學コナリ。賈胡之長有三
 人一日牟良叔舎。一日喜利志多佗孟太。白石朝軍
 出タタリ。佛來銃其制ハ本西番ノ波羅多伽見國ヨリ
 ツタヘテ。鳥銃一門ヲ書クハ其價又彼南浦ガシ
 ト大明ノ茅元儀ガ書ニハシルス。又南番夷ノ國
 ノルセトイフ事サダカナラズ。西人南番夷ノ國
 キモノスルハトチ波ル見杜瓦ノ異朝ノ書ニヨリ
 テ見レバスルハチ波ル見杜瓦ノ異朝ノ書ニヨリ
 兒ト相フ文字來古者トシヨルハ波爾杜瓦
 南浦此國彼國ノ音ヲ相通ジテハ其字ハ異ナ
 同ジ番夷ノ文字ハ本朝ニモ異朝ニモ通カハ子
 バソレガイフコトバニツキテ各其國ノ音ヲモ

テ。文字ニ異ナル様ニナリ。如手携一物長
 ク文字ハ異ナル様ニナリ。如手携一物長
 二三尺其為體也。體トナリ。中通外直而以重為
 質。以重為質トハ。重キ鐵ヲ以テ。其中雖常通其底
 要密塞。要密塞トハ。嚴密ニキヒ敷フサキラソノ傍
 有一穴通火之路也。形象無物之可比倫也。其為用
 也。入妙藥於其中。添以小團鉛先置一小白於岸畔。
 親手一物修其身。眇其目。而自其一穴放火。則莫不
 立中矣。其發也。如掣電之光。擊也。擊ハ。秋名ト云書ニ開
 トハ。雷光ノ忽然黑雲ヲ擊テ飛出ス。作レリ。太公六
 ルニ。古寫本ノ鐵砲記ニ擊ヲ擊ニ作レリ。太公六

擊^ハ翰^ノ王^ヲ翼^ニ篇^ニ風^ハ馳^テ電^ノ擊^ヲ
 擊^ハ者^ハ本^シ謬^リナ^レト^ハ見^ルエ^タ作^リ然^シ講^義本^ニ依^テ義^本ニ^ハ
 驚^ナ驚^ハ通^ズ子^ノ知^ル北^ノ例^ト出^ルタ^リ文^ニ聞^ク者^モ莫^ク不^レ掩^ル其^ノ耳^ヲ矣^ト置^ク
 其^ノ鳴^也如^シ驚^雷之^ノ轟^ハ雷^ハ驚^カハ^カ驚^ケト^ス通^スカ^シミ^ル文^字ニ^テ驚^ク
 ア^ガ飛^ハ白^電勢^ト電^擊ノ^電擊^ニ素^翰氷^解簡^墨電^擊ト^云文^ガ
 ル^ニ者^ハ本^シ謬^リナ^レト^ハ見^ルエ^タ作^リ然^シ講^義本^ニ依^テ義^本ニ^ハ
 驚^ナ驚^ハ通^ズ子^ノ知^ル北^ノ例^ト出^ルタ^リ文^ニ聞^ク者^モ莫^ク不^レ掩^ル其^ノ耳^ヲ矣^ト置^ク
 一^ト小^白者^ハ如^シ射^者之^ノ棲^ハ鳩^於侯^中之^ノ比^也也^ト鳩^ハ的^ノハ^ニ
 告^也中^ノ白^星中^ノ星^ノ名^ナベ^キ處^ヲ告^ルト^云義^ナリ^一說^ハ鳩^ハ
 告^也中^ノ白^星中^ノ星^ノ名^ナベ^キ處^ヲ告^ルト^云義^ナリ^一說^ハ鳩^ハ
 物^一發^而銀^山可^レ摧^鐵壁^可穿^後漢^書ノ^耿弇^傳也^ト
 物^一發^而銀^山可^レ摧^鐵壁^可穿^後漢^書ノ^耿弇^傳也^ト

陣^ヲ屋^ヲ壁^ト云^ナリ^燕穴^之為^仇於^人之^國者^ハ
 軌^ハ亂^暴ヲ^軌ト^云リ^來ル^左傳^成公^十七^年内^ヨ起^ル
 為^ハ此^在内^謂ナ^リ觸^レ之^則立^喪其^魄况^於麋^鹿之^禍
 於^苗稼^者乎^生麋^ハ澤^ニ生^ルシ^カナ^リ爾^足ガ^ナ詳^カナ^リ山^ニ其^ヨ
 用^於世^者不^可勝^數矣^漢書^ノ賈^山傳^ノ讀^ハ注^及ビ^文リ^ニ
 選^フノ^神女^賊ノ^注ニ^ハ皆^勝盡^也ト^アレ^バ其^訓ニ^ハ
 難^シト^云時^堯見^之以^為希^世之^珍矣^始不^知其^何
 名^亦不^詳其^為何^用既^而人^名為^鐵砲^者不^知明^人
 之^所名^乎抑^不知^我一^鳴者^之所^名乎^案弇^生ノ^軍

器破ニ此器又其嶋ノ名ツル事彼五峯ガカクツ
 ナラズ先生ニ南定論文集ニハ見エタレ山院ノミ
 テ白石先生ニモ定論文集ニハ見エタレ山院ノミ
 宇文名始ニ我ノ年元朝ヨリ我國ヲハ襲来シ時鏡
 及宋元頃ヨリナレハ此嶋人ニ彼五峯ガ名アル
 教シイ明ナリ然ルニ南浦文集ニサダカナラザ
 ル櫛イ一日時堯重譯通辭ナリ吾人ノ礼記王制篇
 ハナラアル一日時堯重譯通辭ナリ吾人ノ礼記王制篇
 ニ北ガ曰譯アリ用テ此モ通辭ナリトナラバ其
 リ重譯ハ通辭ヲ用テ此モ通辭ナリトナラバ其
 種曰我非曰能之願學焉我ニ出采ルト申スニテ
 稽古ヲシタシシ蠻種亦重譯答曰君若欲學之我亦

馨其蘊奧以告焉ヲ教ヨゾトイフコトナリ時堯
 曰蘊奧可得聞乎蠻種曰在正心與眇目而已時堯
 曰正心者先聖之所以教人而我之所以學之也大
 汎天下之理不從事於斯指ナリハ正心眇目務ルラ
 ナリ動靜云為ハ仕事ヲハタラク一也モトヨリ
 差矣公之所謂正心豈復有異乎眇目者其明不足
 以燭遠如之何而眇其目乎蠻種答曰夫物要守約
 王篇ニ守視也トアリ此ノ守モ視字ノ義ニ解ス
 ベシ孟子守ノ守約ト意義少ク異ナリ言コハ
 細ラ見テ事扱ト云フ簡要トハ少ク約ナル一ノ微守約

者以博見為未至矣。眇目者非見之不明。欲守其約
 以致之遠也。イハテ下ニラトキナリ。微細ノ思ゾト見抜テ遠クヤ君其察之
 此其字ハ。詩經衛風伯言意ハ篇ノ時堯殿ニハ願クハ
 同義ニシテ。願詞ナリ。言意ハ時堯殿ニハ願クハ
 此義理ヲ明カニシタリ。時堯喜曰。老子之所謂見小曰
 明。此語ハ。老子道徳經ノ第ノ其斯之謂歟。是歳重九
 之節。重九ナリ。九彫九時重陽ノ節ヲ云フ。九ハ老陽
 ル故。重九トモ云フナリ。日在辛亥。涓取良辰。文選魏都賦
 擇也。ト試入妙藥與小團鈆於其中。置一小白於百
 步之外。放之火。則其殆庶幾乎。當ラズトズトモ。遠

キカト云。時人始而驚。始而中而終。而ノ事ヲ對シ
 別ツ。辞中而恐而畏之。終而翕然亦曰。願學翕然ト
 同意。何篇ノ初ノ鄭玄注ニ翕如變動ナリトアリ。論時
 堯不言其價之高而難及。言ハ問字ノ意ニテ。不言
 廣雅ニ言問也トアリ。又周禮春官冢人職ニ冢人
 及葬言。驚車象人。鄭注ニ言問也トアル。是ナリ。
 而求蠻種之二鐵砲。以為家珍矣。其妙藥之擣篩和
 合之法。令小臣篠川小四郎學之。時堯朝磨夕淬。楊
 方言ニ。淬。猶淨也トアリテ。ソウ義ナリ。勤而不
 ナリ。火與水合為淬トハ。自ラ異義ナリ。勤而不
 已嚮之殆庶者。於是百發百中。無一失者矣。於此時

紀州根來寺根來寺ハ新義アリスギノウレガシコウモノズトヲミトセシ有杉坊某公者不遠千里

欲求我鐵砲時堯感人之求之之深也其心解之

曰昔者徐君好季札劍徐君雖口弗敢言季札心已

知之終解寶劍昔吳ノ壽夢ト云君シノ季子ニ使者

見テワトメラレシ時徐國ノ君季札ガ劍ノ美シキヲ

シナリ其時季札ハ徐君ノ心ヲ悟知其劍ヲ贈進

難國ニ至リテ見ゼズシテ去リシガ其後ノ年又

徐君望アリ我モ亦贈進度思ヒシ間敷トテ其

縱徐君死玉フ我初ノ心ニ懸テ備吾嶋雖偏小

何敢愛一物且復我不求自得喜而不寐十襲秘之

而况求而不得豈復快於心歟我之所好亦人之所

好也我豈敢獨私於已而韜匱而藏諸即遣津田監

物丞持以贈其一於杉坊矣且使之知妙藥之法與

放火之道也時堯把玩之餘使鐵匠數人熟視其形

象月鍛季鍊四時ヲ四季ニテ新欲製之其形制

頗雖似之不知其底之所以塞之子デカクノ如キノ

志後太平記島津義久鍊砲献進ノ辞ニハ鎔錯ト云

一物ナリ其翌年蠻種賈胡復來於我嶋熊野一浦

包貢堂題錄

包貢堂題錄

包貢堂題錄

浦名熊野者亦小廬山小天竺之比也紀州熊野權

地アリ新宮アリテ天神七代地神五代祭靈

山ヲ取テ秋氏ノ天竺ヲ取テ靈場ノ地ヲ賈胡之

中幸有二人鐵匠時堯以為天之所授即使金兵衛

尉清定者學其底之所塞漸經時月知其卷而藏之

於是歲餘而新製數十之鐵砲然後製造其臺之形

制與其飾之如鍵鑰者鍵ト鑰トハ同物ニテトモ

鑰自關而東謂之鑰自關而西謂之鑰西謂之鑰ト説キ置ケリ時堯之意不在其臺與

其飾在乎可用之於行軍之時也於是乎家臣之在

遐迹者視而傲之百發百中者亦不知其幾多矣其

後和泉界有橋屋又三郎者商客之徒也寓止我嶋

者一二年而學鍊砲者殆熟矣歸旋之後人皆不名

而呼曰鍊砲又矣然後畿内之近邦皆傳而習之非

翅畿内関西之得而學之而已関東亦然我嘗聞之

於故老曰天文壬寅癸卯之交天文十一十二年ナリ

交ハ其際會ヲ云ナリ僖五年左傳新貢之三大船

將南遊大明國於是畿内以西富家子弟進為商客

者殆乎千人檣師篙師之操舟如神者數百人艤船

於我小嶋文選蜀都賦ノ注ニ南方俗謂正船廻濟

既而待天之時解纜齊撓望洋向若望洋向若

莊子秋水篇ノ文ニ司馬注ヲ引テ若海神ナリトアリ

又文選西京賦ノ注ニモ不幸而狂風掀海怒濤捲

雪坤軸亦欲折吁時耶命耶一貢船檣傾檝摧化鳥

有去二貢船漸而達於大明國寧波府二貢船不得

乘而回我小島翌年再解其纜遂南遊之志飽載海

貨蠻珍將歸我朝大洋之中黑風忽起不知西東船

遂漂蕩達東海道伊豆州州人掠取其貨商客亦失

其所船中有我僕臣松下五郎三郎者手携鐵砲既

發而莫不中其鵠矣州人見而竒之窺伺倣慕有多

學之者矣自茲以降關東八州暨率土之濱率土之

句ハ詩經小雅北山ノ篇ニ溥天之下莫非王土率

土之濱莫非王臣トアルヲ取リタルモノナ

レ此書ノ如キモノニ經義ノ沙汰モ入ラヌナ

ノ一此句ニ面白ク説テ天之下莫非王土トハ天

ノ其説ニ面テ溥天之下莫非王土トハ天之下

循ナクシテ王者ノ土ヲ清王引之ガ經義ニ古來

包貢率更錄

二

ナリ。土ノ字ハ。上ニ見ルベシ。大雅。維スレハ。義キ理リ異ニシ
 テ。居ル字ノ意ニ見ルベシ。大雅。維スレ。義キ理リ異ニシ
 王ヲ。臣ト傳ハ。人居ト訓セル。涯ト同イ意テ。王者之臣。濱ニ莫ハ非ハ
 ナルナリ。義ナレ不レ傳レ而レ習レ之矣。今夫此物行乎我朝
 也。蓋六十有餘年矣。鶴髮之翁猶有明記之者矣。是
 知嚮之蠻種二鍊砲我時堯求之學之一發而聳動
 於扶桑六十州。扶桑一縣。日本國。且復使鐵匠知製之
 之道而徧於五畿七道。然則鐵砲之權輿於我種子
 嶋也。明矣。權輿ノ字。詩。經。秦風。二。興ヨリ始ルト云
 フヨリ。權輿ノ字ヲ始ナリト。昔者採一種子之生
 云フ義ニ用ヒシモノナリ。昔者採一種子之生

セイオキキバリノギラ。カカシカシマニモム。イマモツチナスアウト
 生無窮之義名我嶋者今以為符其識矣。識ハ古昔
 トテ。未レ來ノ者ナリ。知イ古日先德有善不能昭々於世
 ル書アリシ者ナリ。知イ古日先德有善不能昭々於世
 者後世之過也。此語ハ其出ル処ヲ知ラス。因而書
 之。コレヲ。

慶長十一年 丙午八月日

				<p>庚子年十一月二十八日</p>			
--	--	--	--	-------------------	--	--	--

